



लोक सभा सचिवालय
प्रेस एवं जन सम्पर्क स्कंध
संसद भवन, नई दिल्ली
LOK SABHA SECRETARIAT
Press and Public Relations Wing
Parliament House, New Delhi

प्रेस विज्ञप्ति PRESS RELEASE

VIETNAM IS ONE OF INDIA'S CLOSEST PARTNER AND IMPORTANT PILLAR OF OUR ACT EAST POLICY AND INDO-PACIFIC VISION: LOK SABHA SPEAKER/ वयतनामभारत के सबसे करीबी साझेदारों में से एक तथा हमारी एकट ईस्ट नीति और इंडो-पै स फक्वजनका महत्वपूर्ण स्तंभ है:लोक सभा अध्यक्ष

...

INDIA AND VIETNAM SHOULD FURTHER STRENGTHEN THEIR STRATEGIC PARTNERSHIP: LOK SABHA SPEAKER/ भारत और वयतनाम को अपनी रणनीतिक साझेदारी को और मजबूत करना चाहिए:लोक सभा अध्यक्ष

...

INDIA AND VIETNAM CAN FURTHER EXPAND THEIR COOPERATION IN AREAS LIKE CLIMATE CHANGE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT, HEALTH CARE AND DIGITAL ECONOMY: LOK SABHA SPEAKER / भारत और वयतनाम जलवायु परिवर्तन और सतत वकास, स्वास्थ्य देखभाल और डिजिटल अर्थव्यवस्था जैसे क्षेत्रों में अपने सहयोग को और बढ़ा सकते हैं:लोक सभा अध्यक्ष

...

LOK SABHA SPEAKER CALLS ON SECRETARY GENERAL OF COMMUNIST PARTY OF VIETNAM/ लोक सभा अध्यक्ष ने वयतनाम की कम्युनिस्ट पार्टी के महास चवसे मुलाकात की।

Hanoi 20 April 2022: On the second day of its visit to Vietnam, the Indian Parliamentary Delegation (IPD) led by Lok Sabha Speaker Shri Om Birla, called on Secretary General of the Communist Party of Vietnam H. E. Mr. Nguyen Phu Trong, today.

In his interaction with the Secretary General, Shri Birla mentioned that Vietnam is one of India's closest partners and an important pillar of our Act East policy and Indo-Pacific vision. He added that India and Vietnam share a common outlook on issues of global and regional peace. Speaking about matters of regional and global importance, Shri Birla said that as countries facing similar challenges and sharing similar developmental perspectives, India and Vietnam can further expand their cooperation in areas such as climate change and sustainable development, health care and the digital economy.

Underlining the two countries' shared vision in the defense sector, Shri Birla noted that the Indo-Vietnam defense partnership is growing rapidly in areas like defense industry, maritime security, capacity building programs and UN peacekeeping. He added that these defense ties are a major contributor to the peace, security and stability of the Indo-Pacific region. Shri Birla urged the Vietnamese leader to make efforts to further strengthen this strategic partnership.

Speaking about trade and economic ties, Shri Birla was happy to note that India and Vietnam strive to build reliable and strong supply chains. He further remarked that despite the disruptions by the pandemic last year, the bilateral trade between the two countries stood at over \$13 billion. Shri Birla called for widening of trade ties in order to ensure that bilateral trade of \$15 billion could be achieved quickly.

Shri Birla also lauded the long-term and mutually beneficial partnership between India and Vietnam in the energy sector. He mentioned that ONGC Videsh Limited (OVL) has been involved in offshore power projects in Vietnam for more than three decades. Shri Birla expressed hope that the OVL contract would be renewed for another 15 years.

Earlier, Shri Birla and Members of the IPD visited the Mausoleum of Ho Chi Minh in Ho Chi Minh City and laid a wreath.

ह्नोई, 20 अप्रैल 2022: वयतनामकी अपनी यात्रा के दूसरे दिन, लोकसभा अध्यक्ष श्री ओम ओम बिरला के नेतृत्व में भारतीय संसदीय प्रतिनिधिमंडल(आईपीडी) ने आज वयतनाम की कम्युनिस्ट पार्टी के महासचिवमहामहिम श्री गुयेन फु त्रोंग से मुलाकात की।

महास चवके साथ अपनी बातचीत में, श्री बिरला ने उल्लेख किया कि वयतनाम भारत के सबसे करीबी भागीदारों में से एक है और वह हमारी एकट ईस्ट नीति और भारत-प्रशांत दृष्टिकोण का एक महत्वपूर्ण स्तंभ है। उन्होंने यह भी कहा कि भारत और वयतनाम वैश्विक और क्षेत्रीय शांति के मुद्दों पर एक सामान्य दृष्टिकोण साझा करते हैं। क्षेत्रीय और वैश्विक महत्व के मामलों के बारे में चर्चा करते हुए, श्री बिरला ने कहा कि समान चुनौतियों का सामना करने वाले और समान वकासात्मक दृष्टिकोण साझा करने वाले देशों के रूप में, भारत और वयतनाम जलवायु परिवर्तन और सतत विकास, स्वास्थ्य देखभाल और डिजिटल अर्थव्यवस्था जैसे क्षेत्रों में अपने सहयोग को और बढ़ा सकते हैं।

श्री बिरला ने रक्षा क्षेत्र में दोनों देशों के साझा दृष्टिकोण को रेखांकित करते हुए कहा कि भारत- वयतनाम रक्षा साझेदारी रक्षा उद्योग, समुद्री सुरक्षा, क्षमता निर्माण कार्यक्रमों और संयुक्त राष्ट्र शांति स्थापना जैसे क्षेत्रों में तेजी से बढ़ रही है। उन्होंने कहा कि इन रक्षा संबंधों का भारत-प्रशांत क्षेत्र की शांति, सुरक्षा और स्थिरता में बड़ा योगदान है। श्री बिरला ने वयतनामी नेता से इस रणनीतिक साझेदारी को और भी मजबूत बनाने के प्रयास करने का आग्रह किया।

व्यापार और आर्थिक संबंधों के बारे में बोलते हुए, श्री बिरला ने इस बात पर प्रसन्नता व्यक्त की कि भारत और वयतनाम विश्वसनीय और सुदृढ़ आपूर्ति श्रृंखलाएं सृजित करने का प्रयास कर रहे हैं। उन्होंने यह भी उल्लेख किया कि पिछले वर्ष महामारी द्वारा व्यवधान उत्पन्न होने के बावजूद, दोनों देशों के बीच द्विपक्षीय व्यापार 13 बिलियन डॉलर से अधिक था। श्री बिरला ने व्यापार संबंधों को व्यापक बनाने का आह्वान किया कि यह सुनिश्चित किया जा सके कि 15 अरब डॉलर के द्विपक्षीय व्यापार का लक्ष्य यथाशीघ्र हासिल किया जा सके।

श्री बिरला ने ऊर्जा क्षेत्र में भारत और वयतनाम के बीच दीर्घकालिक और पारस्परिक रूप से लाभप्रद साझेदारी की भी सराहना की। उन्होंने उल्लेख किया कि ओएनजीसी (वदेशीय तेल मटेडल मटेड ओवीएल) तीन दशकों से अधिक समय से वयतनाम में अपतटीय वद्युत्

परियोजनाओं में शामिल है। श्री बिरला ने यह आशा व्यक्त की कि कोविड अनुबंध को अगले 15 वर्षों के लिए नवीनीकृत किया जाएगा।

इससे पहले, श्री बिरला और आईपीडी के सदस्यों ने हो ची मन्ह सटी में हो ची मन्ह की समीक्षा के दौरान एक और पुष्पांजल अर्पित की।